

Záznam výsledků
20. porady pracovní skupiny
„Implementace Rámcové směrnice ES pro vodní politiku v povodí Labe“ (WFD)
Mezinárodní komise pro ochranu Labe (MKOL)
ve dnech 18. 1. – 19. 1. 2007 v Praze

Přítomni: viz prezenční listina (příloha 1)

BOD 1 Zahájení, schválení programu jednání

Poradu zahájil a vedl předseda pracovní skupiny, pan Dörr.

Předseda pracovní skupiny přivítal paní Loučimovou, která je od 29. září 2006 novou mluvčí české delegace v pracovní skupině WFD a účastní se porady této pracovní skupiny v této funkci poprvé, a pana Dr. Gretta, který je od 1. 1. 2007 novým mluvčím německé delegace v pracovní skupině WFD.

Omluvena byla nepřítomnost paní Schlager a pánů Dieninga, Kubaly, Rasta, Lückinga a Baumgardta. Pan Mühlberg se z důvodu převzetí nových úkolů vzdal funkce předsedy skupiny expertů ECO a porady se rovněž nezúčastnil. Paní Popek a pánové Szalata, Jirásek, Rieder a Kodeš se účastnili až druhého dne jednání. Pana Kubalu zastupovala paní Fedáková.

Program jednání byl schválen, body 6, 7, 8.1 kromě podzemních vod, 12, 13 a 14 byly projednány až druhý den jednání.

BOD 2 Kontrola usnesení 19. porady PS WFD ve dnech 7. a 8. září 2006 v Erfurtu

Na základě předloženého přehledu usnesení 19. porady pracovní skupiny WFD bylo konstatováno, že veškerá otevřená usnesení jsou předmětem jednání 20. porady.

BOD 3 Stručné aktuální informace o aktivitách k implementaci Rámcové směrnice o vodách (národní a mezinárodní aktivity, MKOL)

Česká republika:

- Dne 19. 12. 2006 byl vydán Metodický pokyn odboru ochrany vod Ministerstva životního prostředí a odboru vodohospodářské politiky Ministerstva zemědělství pro monitorování vod. V tomto pokynu je popsán postup pro zpracování jednotlivých programů monitoringu vod a podávání zpráv Evropské komisi. V příloze metodického pokynu je seznam vymezených útvarů povrchových a podzemních vod v ČR.
- Zahájení praktické implementace monitoringu vod a příprava reportingu 2007 (mezinárodní zpráva 2007 a reporting do WISE).
- ČR připraví pro informování veřejnosti písemnou národní zprávu o monitorovacích programech. Pokud to bude možné (je t. č. prověřováno), nebude tato zpráva zaslána Evropské komisi.

- Probíhají přípravné práce v souvislosti se zpracováním plánů povodí.
- Z důvodu zpoždění při sestavení vlády ČR bylo předložení Plánu hlavních povodí ČR ke schválení vládou odsunuto na konec března 2007.
- V rámci nové vlády ČR byl jmenován ministrem životního prostředí pan RNDr. Martin Bursík a ministrem zemědělství pan Mgr. Petr Gandalovič.

Německo:

- V listopadu 2006 se konala 3. Konference ministrů životního prostředí spolkových zemí v povodí Labe, na které byly schváleny národní zpráva o monitoringu a národní dokument pro připomínky veřejnosti k časovému plánu a programu prací.
Kromě toho ministři životního prostředí vydali společné prohlášení o povodňové ochraně, podle kterého dojde na německém území k rozšíření retenčních prostor podél Labe a bude uzavřena smlouva o zatápnění poldrů na Havole.
- Od roku 2007 do konce roku 2009 přebírá předsednictví Společenství oblasti povodí Labe (FGG Elbe) Šlesvicko-Holštýnsko.
- Od 22.12.2006 probíhá připomínkové řízení k „Časovému plánu a programu prací pro vypracování plánu povodí ve Společenství oblasti povodí Labe“.
- Probíhá závěrečné zpracování zprávy o monitoringu a upload dat do WasserBLICKu. Reporting do systému WISE proběhne automatickým převodem dat z WasserBLICKu.
- V rámci monitorovacích programů jsou využity především stávající programy sledování stavu vod, přizpůsobené požadavkům Rámcové směrnice o vodách (zde došlo především k rozvíjení sledování biologických složek kvality).
- Příprava plánů povodí je v počáteční fázi, německá strana má zájem na informacích o postupu v České republice.
- Ve dnech 13. - 14. února 2007 se v Lipsku koná workshop na téma efektivita nákladů na opatření. Workshop organizují Výzkumné centrum životního prostředí (UFZ), Pracovní společenství spolkových zemí LAWA a Společenství oblasti povodí Labe (FGG Elbe). Jednací jazykem workshopu je němčina a angličtina.
Zástupci české strany jsou na tento workshop srdečně zváni, pozvánka bude zaslána sekretariátu MKOL k předání české straně.
- V prvním pololetí roku 2007 předsedá Německo Radě Evropské unie. Německo má v úmyslu dosáhnout do června 2007 společného stanoviska všech členských států k návrhu směrnice o normách environmentální kvality pro prioritní látky.
V rámci neformálního jednání Rady v březnu uspořádá Německo výstavu / informační akci o možnostech technologií životního prostředí (úspora energií a zdrojů, odpadové hospodářství).

Rakousko:

- V Rakousku byla také ustavena nová vláda, ale v oblasti vodního hospodářství a životního prostředí nedošlo k žádným změnám.
- Podobně jako německá strana mají i rakouští zástupci zájem na informování o postupu na české straně při přípravě plánů povodí, a to pokud možno v rámci neformální výměny informací.

Polsko:

- V souvislosti s pracemi mezi českou a polskou stranou v rámci Česko-polské komise pro hraniční vody se zástupci České republiky a Polska setkají v únoru 2007 ve Vratislavi.
- V době od 22. 12. 2006 do 22. 6. 2007 je veřejně přístupný časový plán a program prací pro sestavení plánu povodí. Všechny zúčastněné a dotčené subjekty mají možnost vyjádřit k tomuto dokumentu své stanovisko. Tento konzultační dokument i anketa jsou k dispozici na internetových stránkách www.rzgw.wroc.pl.

Evropská komise:

- Evropská komise usiluje o bližší spolupráci mezi strukturou CIS a mezinárodními komisemi pro ochranu evropských řek. Spolupráce by měla probíhat na dobrovolné bázi.

NGO:

- Pan Bender informoval, že se ve dnech 12. - 14. února 2007 koná v Berlíně konference o klimatu.
- Paní Hlavatá informovala o probíhajícím projektu nevládních ekologických organizací na české straně k informování veřejnosti o plánování v oblasti vod.

V rámci projektu byl v prosinci 2006 uspořádán seminář v Ostravě (povodí Odry), na kterém byly prezentovány názory na problémy hospodaření s vodou z hlediska správců povodí a ochrany přírody. Podobné semináře se budou konat v únoru a březnu 2007 v Děčíně (povodí Labe) a v Jihlavě (povodí Vltavy a Moravy).

BOD 4 Ekonomické otázky užívání vody - odsouhlasení prvního návrhu možných metod pro odhad a výběr nákladově efektivních opatření a provedení analýzy užítku a nákladů a možných základů pro hodnocení nákladů a užítku a kritérií pro posouzení úměrnosti nákladů

Skupina expertů ECO MKOL zpracovala materiál „Možné metody a kritéria pro odhad a výběr nákladově efektivních opatření a provedení analýzy užítku a nákladů“ (příloha 2). Jedná se o první, stručný návrh, ve kterém jsou shrnuty základní principy metodiky pro výběr opatření. Výsledky by měly být pokud možno prezentovány i na workshopu v Lipsku v únoru 2007 (viz bod 3).

V rámci praktického využití materiálu je třeba spolupracovat se skupinami, které se zabývají sestavením programu opatření. Účelné by bylo např. uspořádat společný workshop s odborníky, kteří se zabývají návrhem programu opatření.

V ČR byla již metodika vyzkoušena v praxi v rámci pilotního projektu Ploučnice (pravostranný přítok Labe v Děčíně). Ukázalo se, že největším problémem jsou chybějící data, a to jak z oblasti ekonomie, tak z oblasti vodního hospodářství.

Pro druhou část, tj. hodnocení užítku a nákladů, požádala skupina expertů o prodloužení termínu (původně 30. 6. 2007), jelikož se dále zpozdí ukončení pilotního projektu na německé straně, který bude obsahovat zásadní poznatky.

Usnesení:

Skupina expertů ECO připraví do 15. 8. 2007 první návrh možných základů pro ohodnocení užítka a nákladů a kritérií pro posouzení úměrnosti nákladů.

Pracovní skupina WFD se tímto materiálem bude zabývat na své 23. poradě v září 2007. V případě potřeby bude toto téma i na pořadu jednání příští porady v březnu 2007.

BOD 5 Informace o schválení dokumentu pro připomínky veřejnosti ke Společnému časovému plánu a programu prací pro vypracování plánu povodí Mezinárodní oblasti povodí Labe mezinárodní koordinační skupinou ICG WFD v písemném řízení

Dokument pro připomínky veřejnosti ke Společnému časovému plánu a programu prací pro vypracování plánu povodí Mezinárodní oblasti povodí Labe byl schválen mezinárodní koordinační skupinou ICG WFD v písemném řízení v prosinci 2006.

Dokument je umístěn na internetových stránkách MKOL (www.ikse-mkol.org).

Usnesení:

Delegace v pracovní skupině WFD budou informovat sekretariát o případných změnách v kontaktních údajích uvedených v přílohách 2 a 3 dokumentu pro připomínky veřejnosti ke Společnému časovému plánu a programu prací pro vypracování plánu povodí Mezinárodní oblasti povodí Labe.

BOD 6 První návrh předběžného přehledu významných problémů hospodaření s vodou v Mezinárodní oblasti povodí Labe a jejich ekonomické aspekty včetně pojednání o významu plavby na Labi

BOD 6.1 První návrh předběžného přehledu významných problémů hospodaření s vodou v Mezinárodní oblasti povodí Labe

Základem pro jednání byl návrh německé strany. V návrhu byly provedeny úpravy týkající se především změny pojmu odsouhlasení na projednání a koordinaci. Výsledný dokument (příloha 3) je prvním návrhem, který bude základem pro zpracování dokumentu pro připomínky veřejnosti podle čl. 14 Rámcové směrnice a který bude možné využít i pro potřeby Mezinárodního labského fóra.

Usnesení:

První přehled významných problémů hospodaření s vodou v Mezinárodní oblasti povodí Labe (příloha 3) není ještě dokumentem pro připomínky veřejnosti podle čl. 14 Rámcové směrnice o vodách.

První přehled významných problémů hospodaření s vodou v Mezinárodní oblasti povodí Labe bude využit pro 1. Mezinárodní labské fórum 28. a 29. března 2007 v Ústí nad Labem.

Uvedený dokument bude předložen ke schválení mezinárodní koordinační skupinou ICG WFD v písemném řízení.

Skupina expertů SW byla požádána, aby s ohledem na společný časový plán a program prací pro sestavení plánu povodí Mezinárodní oblasti povodí Labe navrhla vlastní interní časový plán s konkrétními úkoly členů skupiny expertů SW a sekretariátu pro rozpracování přehledu významných problémů hospodaření s vodou.

BOD 6.2 Ekonomické aspekty významných problémů hospodaření s vodou včetně pojednání o významu plavby na Labi

Skupina expertů ECO připravila strukturu pojednání o významu lodní dopravy na Labi s popisem potřebného obsahu (předloha WFD20_07-06-2). Skupina expertů ECO navrhuje, aby požadované informace byly vyžádány od ministerstev dopravy České republiky a Německa.

Usnesení:

Pracovní skupina WFD souhlasí s navrženou strukturou a obsahem pojednání o významu lodní dopravy na Labi.

Skupina expertů ECO připraví do 31. 7. 2007 na základě navržené struktury první návrh společného dokumentu o významu lodní dopravy na Labi. Tento dokument bude podkladem pro jednání 23. porady pracovní skupiny WFD v září 2007.

Skupina expertů ECO se žádá, aby při přípravě pojednání o významu lodní dopravy na Labi vyžádala potřebné informace od ministerstev dopravy na české a německé straně.

BOD 7 Osnova společného plánu povodí Mezinárodní oblasti povodí Labe – druhý návrh na základě příspěvků skupin expertů SW a GW

Ze skupin expertů SW a GW nevzešly k původnímu návrhu německé strany žádné konkrétní připomínky. Původní návrh německé strany vychází z národního dokumentu z prosince 2006. Mezitím byl tento národní dokument již upraven, především v úvodní části.

Česká delegace upozorňuje, že by pracovní skupina WFD měla rozhodnout, které části budou pouze stručným shrnutím národních částí a které se budou podrobněji zabývat způsobem koordinace.

Usnesení:

Delegace v pracovní skupině WFD zašlou do 16. 2. 2007 sekretariátu své připomínky k osnově společného plánu povodí. Předmětem připomínek budou i návrhy na obsah k jednotlivým bodům osnovy.

Sekretariát připraví na základě připomínek druhý návrh (bez částí B) a rozešle jej k dalšímu připomínkování písemnou cestou, tak aby osnova byla v maximální míře odsouhlasena ještě před jednáním 21. porady pracovní skupiny WFD v březnu 2007.

BOD 8 Monitorovací programy

BOD 8.1 Společná souhrnná zpráva o monitorovacích programech podle čl. 8 Rámcové směrnice

Podkladem k tomuto bodu byl druhý návrh Zprávy 2007, stav 8. 1. 2007. Návrh zprávy byl projednán s připomínkami. Sekretariát navrhl doplnění statistických údajů pro povrchové vody.

Po zpracování druhého návrhu došly z české strany další připomínky od paní Kalinové (člen skupiny expertů SW). Tyto připomínky nebyly ve druhém návrhu tedy zapracovány.

Usnesení:

Sekretariát zpracuje na základě připomínek z porady a připomínek paní Kalinové třetí návrh Zprávy 2007, ve které navrhne doplnění statistických údajů pro povrchové vody.

Tento návrh bude projednán a případně upraven ve skupině expertů SW. Výsledné znění třetího návrhu Zprávy 2007 bude předloženo do 6. 2. 2007 ke schválení v pracovní skupině WFD v písemném řízení.

Konečný návrh Zprávy 2007 včetně digitálních souborů tiskových verzí map bude předložen do 15. 2. 2007 ke schválení mezinárodní koordinační skupinou ICG WFD v písemném řízení.

BOD 8.2 Mezinárodní program měření Labe

Mezinárodní program měření Labe byl schválen na 19. zasedání MKOL v říjnu 2006 a je umístěn na internetových stránkách MKOL (www.ikse-mkol.org).

Česká delegace informovala, že pracuje na zajištění financování odběru vzorků z vrtulníku v podélném profilu Labe. O výsledku bude informovat do konce ledna 2007.

Německá delegace navrhla, aby skupina expertů SW provedla společné vyhodnocení rybí fauny v Labi. Poslední takové vyhodnocení se uskutečnilo v roce 1999. Nejde o nové analýzy, nýbrž o výměnu a vyhodnocení stávajících informací.

Usnesení:

Pracovní skupina WFD žádá skupinu expertů SW, aby na své příští poradě koncem ledna 2007 projednala otázku možného společného vyhodnocení dostupných informací na české a německé straně o složení rybí fauny v povodí Labe a o výsledku informovala na 21. poradě WFD v březnu 2007.

Pracovní skupina WFD žádá skupinu expertů SW, aby na své příští poradě koncem ledna 2007 projednala otázku možného odběru vzorků vody z Labe z lodi unášené proudem, a o výsledném stanovisku informovala na 21. poradě pracovní skupiny WFD v březnu 2007.

BOD 8.3 Informace o odsouhlasení Zprávy o jakosti vody v Labi 2004 – 2005 vedoucími delegací MKOL v písemném řízení

Písemné řízení schválení Zprávy o jakosti vody v Labi 2004 – 2005 ještě není uzavřeno. Na německé straně byla zpráva odsouhlasena spolkovými zeměmi v povodí Labe, písemné potvrzení vedoucím německé delegace v MKOL bude zasláno v nejbližších dnech.

Česká delegace v MKOL se zprávou souhlasí, oficiální dopis bude zaslán rovněž v nejbližších dnech.

BOD 9 Proces odsouhlasení přeshraničních útvarů povrchových a podzemních vod – informace české strany

Sekretariát obdržel od české strany přehled zástupců ČR v pracovních skupinách pro implementaci Rámcové směrnice při Česko-německé, Česko-rakouské a Česko-polské komisi pro hraniční vody (příloha 4).

Paní Loučimová informovala o výsledcích z výše uvedených pracovních skupin při Stálém výboru Bavorsko a Stálém výboru Sasko Česko-německé komise pro hraniční vody.

V bavorském úseku státní hranice bylo vymezeno 54 útvarů povrchových vod (22 na české straně, 32 na německé straně), z toho 3 společné přeshraniční útvary.

V saském úseku státní hranice bylo v povodí Labe německou stranou předběžně vymezeno 34 přeshraničních útvarů povrchových vod (všechny se nacházejí v koordinační oblasti Mulde – Labe – Černý Halštov /MES/), z toho bylo 22 útvarů navrženo vymezit jako společné přeshraniční útvary povrchových vod. Je třeba, aby vymezení přeshraničních útvarů v tomto úseku bylo co nejdříve odsouhlaseno s ohledem na požadavky monitorování.

Dosud nebyly vymezeny žádné přeshraniční útvary podzemních vod. Saská strana předala české straně rešerše k vymezení přeshraničních útvarů podzemních vod v česko-saském úseku státní hranice. K tomu vypracovala česká strana komentář, který předala saské straně.

Česká strana neuvažuje, že by zpracovala obdobnou rešerši k vymezení přeshraničních útvarů podzemních vod.

BOD 10 Kartografické otázky a otázky GIS

BOD 10.1 Informace předsedy skupiny expertů DATA k tématům:

– Stav naplnění a zmrazení datových šablon k monitoringu

- Na německé straně je uzavřen upload dat pro mapy ke Zprávě 2007. Druhá část dat ke složkám kvality bude dodána do konce ledna 2007.
- Na německé straně musí být do 25. 1. 2007 připraveny tiskové verze map na úrovni B pro jednání Labské rady Společenství oblastí povodí Labe (FGG Elbe). Pokud bude upload českých dat bez problémů, budou tato data zobrazena i v mapách pro Labskou radu.
- Proces převodu dat do systému WISE bude zahájen až v okamžiku korektního dodání všech dat ke Zprávě 2007.

- **Přeshraniční odsouhlasení vodních toků a hranic jejich povodí na hranici s ČR v Mezinárodní oblasti povodí Labe**
 - Všechny státy v povodí Labe jmenovaly kontaktní osoby pro odsouhlasení datových souborů vodní sítě na hranicích.
 - V souvislosti se záměrem ČR na vyznačení kilometráže Labe bude na německé straně zapojena plavební správa.
- **Externí využívání dat Mezinárodní oblasti povodí Labe pro „Zprávu 2005“ ve WasserBLiCKu**
 - Otázka uvolnění dat o geometriích vodních toků není dosud uzavřena. Na německé straně odmítl Spolkový úřad kartografický a zeměměřický (BKG) volný přístup k těmto datům. Spolkové ministerstvo životního prostředí, ochrany přírody a jaderné bezpečnosti (BMU) bude požádáno o podporu.

BOD 10.2 Mapy „Monitorovací síť povrchových vod“ a „Monitorovací síť podzemních vod“ ke zprávě 2007 – stav tiskových verzí map

PlugIn verze map jsou k dispozici na internetu v systému WasserBLiCK (WFD report navigator).

Skupina expertů DATA odsouhlasila legendy map. Legendy jsou připraveny v německé, české a polské verzi.

Vedoucí české delegace v MKOL požádal dopisem z 11. 1. 2007 o změnu úpravy map pro Zprávu 2007 v pravé dolní části, v tom smyslu, že by zde byly uvedeny pouze státní vlajky čtyř států v povodí Labe. Německá delegace v pracovní skupině WFD při jednání porady navrhla ponechat i vlajky německých spolkových zemí. S tím česká delegace v pracovní skupině WFD souhlasila.

BOD 10.3 Informace o uzavření dohody mezi MKOL a BfG o podpoře MKOL ze strany BfG v letech 2007 až 2009

Dohoda mezi MKOL a BfG o podpoře MKOL ze strany BfG v letech 2007 až 2009 byla uzavřena dne 21.11.2006.

BOD 10.4 Vyplňování reporting sheets k monitoringu – stav ohledně možného využití mezinárodní zprávy A pro souhrnné texty (summary text) národního reportingu

Skupina expertů DATA navrhla v listopadu 2006, aby pro souhrnné texty do reporting sheets k monitoringu byly odsouhlaseny společné, pro všechny státy shodné formulace, týkající se mezinárodní koordinace.

Tento návrh byl v rámci písemného řízení v pracovní skupině WFD podpořen.

Pan Hiemcke upozornil, že státy mohou provést upload do systému WISE pouze jednou.

Na německé straně je k dispozici návrh národních souhrnných textů pro reporting sheets k monitoringu.

Usnesení:

Německá delegace poskytne sekretariátu návrh německých národních souhrnných textů do reporting sheets k monitoringu. Formulace, které mají vztah k mezinárodní úrovni, budou vyznačeny a po případném přeložení zaslány k připomínkám.

Znění společných částí souhrnných textů pro reporting sheets k monitoringu musí být odsouhlaseno do 15. 3. 2007.

BOD 11 Informování a konzultace s veřejností**BOD 11.1 Příprava Mezinárodního labského fóra (MLF) v březnu 2007****1) Program MLF dne 28. 3. 2007**

Program 1. MLF dne 28. 3. 2007 (stav 15. 1. 2007) se nachází v procesu schválení mezinárodní koordinační skupinou ICG WFD v písemném řízení. Oproti dřívějším verzím byly v úvodní části bloku III doplněny přednášky „Požadavky na ochranu vod v povodí Labe z hlediska ochrany moří“ a „Významné problémy hospodaření s vodou z hlediska ekologických organizací“.

2) Zástupci institucí pro druhou část MLF

Česká republika a Německo dosud neuzavřely jmenování svých zástupců pro jednotlivé oblasti na jednání druhého dne Mezinárodního labského fóra (29. 3. 2007).

Německá delegace navrhla, aby na jednání druhého dne byla zapojena European Water Association (EWA). Za Českou republiku by se mohl zúčastnit současný prezident EWA, pan Jiří Wanner, za Německo zástupce Německého sdružení pro vodní hospodářství, odpadní vody a odpad (DWA), pan Georg Schrenk.

Německá delegace dále navrhla, aby česká strana převzala vedení druhého dne Mezinárodního labského fóra (29. 3. 2007). Jmenovaný zástupce ČR by druhý den moderoval spolu s externím moderátorem, paní Borowski, přičemž by měl vedoucí úlohu. Česká delegace s tímto návrhem souhlasila.

Usnesení:

Česká a německá delegace v pracovní skupině WFD zašlou do 24. 1. 2007 doplnění jmenování svých zástupců za jednotlivé oblasti pro jednání uzavřeného grémia v rámci 1. Mezinárodního labského fóra dne 29. 3. 2007.

Česká delegace sdělí do 24. 1. 2007 sekretariátu MKOL jméno osoby pověřené vedením jednání 1. Mezinárodního labského fóra dne 29. 3. 2007.

Způsob moderování a financování externího moderátora budou schváleny mezinárodní koordinační skupinou ICG WFD, popř. vedoucími delegací MKOL v písemném řízení.

Sekretariát MKOL zorganizuje přípravné setkání za účasti jmenovaného českého moderátora a paní Borowski.

Sekretariát MKOL osloví pana Wannera a pana Schrenka ve věci jejich účasti na jednání 1. Mezinárodního labského fóra dne 29. 3. 2007.

BOD 11.2 Souhrnný přehled současných možností poskytování informací veřejnosti

Sekretariát MKOL připravil první návrh souhrnného přehledu možností informování veřejnosti v Mezinárodní oblasti povodí Labe (předloha WFD20_07-11-3). K tomuto návrhu byly na poradě vzneseny konkrétní připomínky.

Usnesení:

Na základě připomínek z porady upraví sekretariát MKOL návrh souhrnného přehledu možností informování veřejnosti v Mezinárodní oblasti povodí Labe a odsouhlasí konečné znění dokumentu v pracovní skupině WFD v písemném řízení. Odsouhlasený dokument pak bude přílohou 5 k tomuto záznamu.

Delegace v pracovní skupině WFD budou informovat sekretariát o případných změnách v kontaktních údajích uvedených v přílohách 2 a 3 souhrnného přehledu možností informování veřejnosti v Mezinárodní oblasti povodí Labe.

BOD 11.3 Internetové stránky MKOL

Sekretariát MKOL stručně informoval o nových internetových stránkách MKOL (www.mkol-ikse.org). Stránky jsou v provozu od října 2006 v české a německé verzi, připravuje se i verze anglická, která ovšem nebude zcela shodná s českou a německou verzí.

Součástí stránek je intranet, kde jsou k dispozici odsouhlasené dokumenty (např. záznamy výsledků porad) a také podklady pro nastávající porady. Přístupové heslo do intranetu bude sděleno elektronickou cestou.

Pan Dörr navrhnul, aby byly prověřeny možnosti automatického informování účastníků intranetu o změnách v této oblasti, jako je tomu na internetové platformě WasserBLICK.

Usnesení:

Sekretariát MKOL prověří možnost zřízení automaticky generované informace o změnách na interních internetových stránkách MKOL.

BOD 12 Společný plán povodí mezinárodní oblasti povodí Labe - otázka závaznosti mezinárodní části A s ohledem na národní zákonné normy států v povodí Labe

K danému tématu proběhla diskuse:

- Koordinace na mezinárodní úrovni nemůže změnit národní právní předpisy, může pouze dát podněty k jejich převzetí do národní legislativy.
- Společný plán povodí je spíše metodický dokument. Navržená koordinační opatření by měla být zohledněna v národních plánech povodí, aby tak byly naplněny i požadavky Rámcové směrnice o vodách na koordinaci opatření.
- Podle Rámcové směrnice je povinností členských států provádět opatření, která jsou významná pro dané povodí, ale nemusí se bezprostředně projevit na území vlastního státu (např. snížení zatížení pobřežních vod živinami).

BOD 13 Různé

- Haloethery
 - Pan Dr. Vosika stručně informoval o posledním vývoji.
 - Probíhá přímá výměna sledovaných hodnot haloetherů mezi Spolchemií a saským ministerstvem životního prostředí a zemědělství (SMUL).
 - Od jednání v září 2006 byl zaznamenán výrazný pokles koncentrací haloetherů v Labi v profilu Schmilka/Hřensko, nicméně dochází stále ještě k jejich velkému kolísání.
 - Podniky pro zásobování pitnou vodou na německé straně, které odebírají infiltrovanou vodu z Labe, podaly žádost o poskytnutí dotací na úpravu pitné vody.
 - Problematikou se bude zabývat také skupina expertů SW na své příští poradě koncem ledna 2007.
 - Na poradě vedoucích delegací MKOL v květnu 2007 podá česká delegace souhrnnou informaci o výsledcích opatření ke snížení koncentrací haloetherů v Labi.
- Pan Hiemcke informoval, že pracovní skupina FP požádala skupinu expertů DATA o podporu při zpracování případných map s hydrologickou tematikou k povodňovým událostem. Pan Hiemcke požádal pracovní skupinu WFD o souhlas s vyhověním této žádosti.

Usnesení:

Pracovní skupina WFD souhlasí s tím, že skupina expertů DATA bude podporovat pracovní skupinu „Povodňová ochrana“ (FP) a její skupinu expertů „Hydrologie“ (Hy) při zpracování map s hydrologickou tematikou k povodňovým událostem.

BOD 14 Termín a místo konání příštích porad

- 21. porada pracovní skupiny WFD se bude konat 8. a 9. března 2007 v Magdeburku. Příjezd 7. března 2007.
- 22. porada pracovní skupiny WFD se bude konat 14. a 15. června 2007 u přehrady Lipno. Příjezd 13. června 2007.
- 23. porada pracovní skupiny WFD se bude konat 18. a 19. září 2007 v Magdeburku. Příjezd 17. září 2007.
- 24. porada pracovní skupiny WFD se bude konat 17. a 18. ledna 2008 v Praze. Příjezd 16. ledna 2008.

Přílohy:

Příloha 1: Prezenční listina

Příloha 2: Možné metody a kritéria pro odhad a výběr nákladově efektivních opatření a provedení analýzy užitku a nákladů

Příloha 3: První návrh předběžného přehledu významných problémů hospodaření s vodou v Mezinárodní oblasti povodí Labe

Příloha 4: Přehled zástupců ČR v pracovní skupinách pro implementaci Rámcové směrnice při Česko-německé, Česko-rakouské a Česko-polské komisi pro hraniční vody

Příloha 5: Souhrnný přehled možností informování veřejnosti v Mezinárodní oblasti povodí Labe